RÉCIT D'ORIGINE 'NAMGIS

GWA'NALALIS, L'HOMME DEVENU LA RIVIÈRE GWA'NI

Il y a très longtemps, quand le monde était encore jeune et que beaucoup d'esprits erraient à travers lui, un homme du nom de Gwa'nalalis s'installa avec sa famille à un endroit appelé Xwalkw. Un jour, un être surnaturel dénommé Ḵanikiʼlakw vint à Gwa'nalalis et lui demanda :

« Voudrais-tu être une montagne? » Gwa'nalalis répondit : « Non, car les montagnes s'éboulent puis elles s'effritent aussi longtemps que le jour se lèvera sur le monde. »

Il lui demanda alors s'il voulait être un cèdre et Gwa'nalalis répondit à nouveau : « Non, car touchés par la foudre, les cèdres se fendent et tombent puis ils pourrissent aussi longtemps que le jour se lèvera sur le monde. »

Il demanda ensuite à Gwa'nalalis : « Veux-tu être un gros rocher? » Il répondit : « Non, car je me fissurerais puis je m'effriterais aussi longtemps que le jour se lèvera sur le monde. »

Finalement, Ḵanikiʼlakw demanda à Gwa'nalalis : « Veux-tu devenir une rivière? » Il répondit : « Oui, fais-moi devenir une rivière que je m'écoule aussi longtemps que le jour se lèvera sur le monde. »

Alors l'être surnaturel Ḵanikiʼlakw posa sa main sur le front de Gwa'nalalis et l'enfonça en disant : « Ici même, tu seras une rivière aussi longtemps que le jour se lèvera sur le monde, tu abonderas en saumon afin que tes descendants ne connaissent jamais la famine. » La rivière est aujourd'hui encore connue sous le nom de Gwa'ni, c'est le fleuve des 'Namgis.